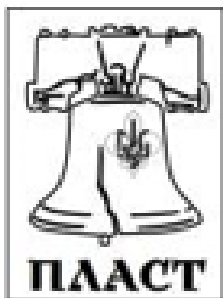


Пласт Філадельфія Новини/News



ВАЖЛИВІ ІНФОРМАЦІЇ IMPORTANT INFORMATION

Через те що члени нашого юнацтва беруть участь в Орликїядї, юнацькі сходи не відбудуться в цю суботу, 11 листопада. Новацькі сходи відбудуться, як звичайно. Бажаємо нашим змагунам великих успіхів!

Since members of our yunatstvo will be participating in Orlykiada, there will be no skhodyny for yunatstvo this Saturday, November 11. Skhodyny for novatstvo will take place as usual. Good luck to our competitors!

Name _____	No. 1003	Plast Philadelphia - Plast Pryat	No. 1003
Phone _____		50/50 FUNDRAISER - 2023	
Email _____		Drawing: Saturday, December 9th 2023	
		at UECC Christmas Bazaar	
		Proceeds benefit Plast Philadelphia activities	
		Donation: \$25.00 Per Ticket	
		Winner need not be present to win	

Настав вже час на **льотерію 50/50**, організовану Пласт Приятот. Можна придбати квитки безпосередньо через Venmo @Pryat_PlastPhilly, вказавши своє ім'я, імейл, номер телефону та кількість квитків ви бажаєте придбати. Також можете зарезервувати квитки написавши на plastpryat.philadelphia@gmail.com. Як завжди, квитки продаватимуться в домівці що суботи до їх розіграшу 9 грудня на базарі УОКЦ. Ціна квитка - \$25.

It's time for Plast Pryat's traditional 50/50 raffle! You may purchase your raffle tickets directly through Venmo @Pryat_PlastPhilly by indicating your name, email, phone and number of tickets you wish to purchase. You may also reserve tickets by sending an email to plastpryat.philadelphia@gmail.com. As always, tickets will be sold in the domivka every Saturday until the raffle drawing at the UECC bazaar on December 9. Tickets are \$25 each.

НАСТУПНИЙ МІСЯЦЬ MONTH AT A GLANCE

11 листопада/November 11

1:30 PM - сходи УПН/skhodyny for novatstvo only
Орликїяда/Orlykiada

18 листопада/November 18

1:30 PM - сходи/skhodyny
2:30 PM - сходи виховників/counselor meeting

25 листопада/November 25

Нема сходи - День Подяки
No skhodyny - Thanksgiving


2 грудня/December 2

10 AM - сходи Станичної Старшини/

Stanytsia Board Meeting
1:30 PM - сходина/skhodyny

ПОДІЇ/EVENTS

**Вшанування 90 річниці жертв
Голодомору** - 12 листопада в УОКЦ у 3:00.
УОКЦ ласкаво просить пластунів до
участі. Подальші інформації у вкладенні.
**Commemoration of the 90th Anniversary
of Holodomor** - November 12 at UECC at
3:00. UECC invites plastyny to participate.
Details in attachment below.

 Holodomor.pdf

Відзначення 90 ліття Голодомору - 3
грудня у 2:00 в Катедрі Непорочного
Зачаття Пречистої Діви Марії.
**Commemoration of the 90th Anniversary
of Holodomor** - December 3 at 2:00 at the
Cathedral of the Immaculate Conception
830 N. Franklin Street, Philadelphia.

ПІСНЯ ТИЖНЯ

SONG OF THE WEEK

[Новацький сміх - WikiSpiv](#)

КУТОК ЮНАЦТВА YUNATSTVO CORNER

Минулої суботи, ми розпочали нову
програму до здавання юнацьких проб.
Подаємо відео, представлене підчас
першої гутірки, для тих, хто не були або
хочуть знов його переглянути.
*Last Saturday, we initiated a new,
streamlined program for the completion of
yunatsvo rank requirements. Attached*

*below is a video presented during the first
lesson for those who were not present or
would like to watch it again.*

[Що таке Пласт? | Як стати пластуном](#)

НАГАДУВАННЯ/REMINDERS

Якщо Ви щось загубили підчас сходин,
просимо переглянути **скриньку
загублених речей** в домівці.
*If you have lost anything during skhodyny,
please make sure to check the **lost and
found bin** in the domivka.*

ЧИ ВИ ЗНАЛИ?

DID YOU KNOW?

Орликіяда - це юнацький
інтелектуально-мистецький змаг, який дає
юнацтву можливість удосконалити себе;
почерпнути нові знання про свій народ;
виявити себе творчо; представити себе і
свій загін, курінь, станицю на крайовому
рівні; та розвинути свої провідницькі,
організаторські та мистецькі здібності.
Змагання проходить як в загеновому, так і
в індивідуальному видах. Цьогорічна
тема: "Руська Правда: Русь - не Росія."
Orlykiada is a competition of intellect and
arts for yunatstvo, which affords them the
opportunity to improve themselves; gain
new knowledge about their homeland;
express themselves creatively; represent
themselves, their kurin and stanytsia on a
national level; and develop leadership,
organizational and artistic skills. The
competition includes both squad and
individual events. This year's theme is "The
Truth about Rus: Rus is not Russia."

700 N. Cedar Road, Room 1B - Jenkintown, PA 19046

plastphiladelphia@gmail.com - <https://www.plastphilly.org>